

662730-2026 - Kilpailu

Saksa – Toimistokalusteet – Beschaffung von Büro- und Möbelausstattung für die neue Arbeitswelt des Stadtentwässerungsbetriebs Düsseldorf

OJ S 186/2026 25/09/2026

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Tavarahankinnat**

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister,
Stadtentwässerungsbetrieb

Sähköposti: noah.schafhausen@duesseldorf.de

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Beschaffung von Büro- und Möbelausstattung für die neue Arbeitswelt des Stadtentwässerungsbetriebs Düsseldorf

Kuvas: Beschaffung von Büro- und Möbelausstattung für die neue Arbeitswelt des Stadtentwässerungsbetriebs Düsseldorf in vier Losen: 1. Sitzmöbel 2. Tische 3. Leuchten 4. Korpusmöbel

Menettelyn tunniste: ea0c6cd5-cb1b-4b50-802d-97a96812b0ea

Sisäinen tunniste: SEBD-2026-0054

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 39130000 Toimistokalusteet

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Völklinger Straße 2

Postitoimipaikka: Düsseldorf

Postinumero: 40219

Maaryhmittely (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Maa: Saksa

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Die Hauptlieferungen sind ab der 05. KW 2027 einzuplanen. Für die Hauptlieferungen ist jeweils ein Liefer- und Montagezeitraum von 10 Werktagen vorgesehen. Das genaue Datum der Einzellieferungen wird nach Auftragsvergabe mit dem Auftragnehmer besprochen. . Das Formblatt ZV 2-Eigenerklärung ist in den Vergabeunterlagen enthalten und enthält u.a. folgende Angaben: Angabe ob ein Insolvenzverfahren eröffnet wurde oder dies beantragt ist, Angabe ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet, Angabe, dass keine schweren Verfehlungen begangen wurden. . Die Eigenerklärung zur Haftpflichtversicherung gilt mit Abgabe eines Angebotes als anerkannt. . Die im Beiblatt zum LG 435a enthaltene

Eigenerklärung zur Eignung gilt mit Abgabe eines Angebots als anerkannt. . Sofern sich der Bieter/Bewerber auf eine Eignungsleihe berufen möchte, ist dies zwingend bereits bei Abgabe von Angebot oder Teilnahmeantrag über den Vordruck ZV 5 anzuzeigen . Die Eignungsnachweise müssen beim AG spätestens zur Angebotsfrist vorliegen . Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Das Zuschlagskriterium Preis wird anhand des mit dem Angebot abzugebenen LVs inkl. des dort enthaltenen Rabatts bemessen. . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 4

Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 4

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: § 124

Abs. 1 Nr. 2, 3. Alt. GWB

Korruptio: § 123 Abs. 1 Nr. 6 bis 9 GWB

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: § 123 Abs. 1 Nr. 1, 1. bzw. 3. Alt. GWB
Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB
Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 1. Alt. GWB
Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: § 123 Abs. 1 Nr. 3 bzw. Nr. 2 GWB
Petos: § 123 Abs. 1 Nr. 4 bzw. 5 GWB
Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB
Maksukyvyttömyys: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 1. Alt. GWB
Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 3. Alt. GWB
Varat selvitysmiehen hallinnassa: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 2. Alt. GWB
Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: § 124 Abs. 1 Nr. 8 bzw. 9 GWB
Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB
Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB
Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB
Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB
Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 2. Alt. GWB
Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1, 3. Alt. GWB
Liiketoiminta on keskeytetty: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 6. Alt. GWB
Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1, 1. und 2. Alt. GWB
Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: § 123 Abs. 1 Nr. 1, 2. bzw. 3. Alt. GWB
Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: § 124 Abs. 2 GWB (§ 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzArbG)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Sitzmöbel

Kuvaus: Sitzmöbel, wie beispielsweise Konferenz- und Bürodrehstühle, Besprechungsstühle, Stapelhocker, etc. Siehe LV Anlage 1 Los 1

Sisäinen tunniste: LOT-0001

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 39110000 Istuimet, tuolit, niihin liittyvät tuotteet ja niiden osat

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Völklinger Straße 2

Postitoimipaikka: Düsseldorf

Postinumero: 40219

Maaryhmittely (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/02/2027

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Toimenpiteet laadun varmistamiseksi

Valintaperusteen kuvaus: Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kriteeri: Toimitusketjun hallinta

Valintaperusteen kuvaus: Angabe des Lieferkettenmanagement- und

Lieferkettenüberwachungssystems, welches zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare

Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw.

Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriteeri: Keskimääräinen vuotuinen työvoima

Valintaperusteen kuvaus: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren

jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriteeri: Johtohenkilöstön määrä

Valintaperusteen kuvaus: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren

jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriteeri: Alihankinnan osuus

Valintaperusteen kuvaus: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteen kuvaus: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvaus: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 46 Päivät

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den

angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Paikka: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Lisätiedot: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer Westfalen

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: Tische

Kuvaus: Tische, wie beispielsweise Besprechungstische, Konferenztische, Stehtische etc. siehe ANlage 2 Los 2 des LVs

Sisäinen tunniste: LOT-0002

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 39120000 Pöydät, astia- ja muut kaapit, kirjoituspöydät ja kirjahyllyt

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Völklinger Straße 2

Postitoimipaikka: Düsseldorf

Postinumero: 40219

Maaryhmittely (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/02/2027

Päätymispäivä: 12/02/2027

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Toimenpiteet laadun varmistamiseksi

Valintaperusteiden kuvaus: Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kriteeri: Toimitusketjun hallinta

Valintaperusteiden kuvaus: Angabe des Lieferkettenmanagement- und

Lieferkettenüberwachungssystems, welches zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

Kriteeri: Viitteet määriteltäviin toimituksiin

Valintaperusteiden kuvaus: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare

Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw.

Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriteeri: Keskimääräinen vuotuinen työvoima

Valintaperusteiden kuvaus: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren

jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriteeri: Johtohenkilöstön määrä

Valintaperusteiden kuvaus: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren

jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriteeri: Alihankinnan osuus

Valintaperusteiden kuvaus: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteiden kuvaus: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvaus: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 46 Päivät

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Alle

angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Paikka: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Lisätiedot: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Sopimusedot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer Westfalen

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt,

jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

5.1. Osa: LOT-0003

Ilmoituksen nimi: Leuchten

Kuvas: Stehleuchte, Pendelleuchte, LED-Leuchtenband, 5 Meter lang, LED-Leuchtenband, 10 Meter lang

Sisäinen tunniste: LOT-0003

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 31520000 Valaisimet ja valaistustarvikkeet

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Völklinger Straße 2

Postitoimipaikka: 40219

Postinumero: Düsseldorf

Maaryhmittely (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/02/2027

Päätymispäivä: 12/02/2027

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Toimenpiteet laadun varmistamiseksi

Valintaperusteen kuvaus: Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kriteeri: Toimitusketjun hallinta

Valintaperusteen kuvaus: Angabe des Lieferkettenmanagement- und

Lieferkettenüberwachungssystems, welches zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare

Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw.

Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriteeri: Keskimääräinen vuotuinen työvoima

Valintaperusteen kuvaus: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriteeri: Johtohenkilöstön määrä

Valintaperusteen kuvaus: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriteeri: Alihankinnan osuus

Valintaperusteen kuvaus: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteen kuvaus: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvaus: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 46 Päivät

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämisen asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen

Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Paikka: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Lisätiedot: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer Westfalen

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

5.1. Osa: LOT-0004

Ilmoituksen nimi: Korpusmöbel

Kuvaus: Schwebetürenschränke, Schließfachschränke mit Garderobe

Sisäinen tunniste: LOT-0004

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 39130000 Toimistokalusteet

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Völklinger Straße 2

Postitoimipaikka: Düsseldorf

Postinumero: 40219

Maaryhmittely (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/02/2027

Päätymispäivä: 12/02/2027

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Toimenpiteet laadun varmistamiseksi

Valintaperusteen kuvaus: Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kriteeri: Toimitusketjun hallinta

Valintaperusteen kuvaus: Angabe des Lieferkettenmanagement- und Lieferkettenüberwachungssystems, welches zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriteeri: Keskimääräinen vuotuinen työvoima

Valintaperusteen kuvaus: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriteeri: Johtohenkilöstön määrä

Valintaperusteen kuvaus: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriteeri: Alihankinnan osuus

Valintaperusteen kuvaus: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteen kuvaus: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvas: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 46 Päivät

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigen. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und

Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Paikka: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Lisätiedot: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer Westfalen

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

8. Organisaatiot

8.1. ORG-7001

Virallinen nimi: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb
Rekisterinumero: 05111-32001-77
Postiosoite: Auf'm Hennekamp 47
Postitoimipaikka: Düsseldorf
Postinumero: 40225
Maaryhmittely (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)
Maa: Saksa
Sähköposti: noah.schafhausen@duesseldorf.de
Puhelin: +49 2118922757
Internetosoite: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

8.1. ORG-7002

Virallinen nimi: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle
Rekisterinumero: 05111-31001-70
Postiosoite: Willi-Becker-Allee 10
Postitoimipaikka: Düsseldorf
Postinumero: 40227
Maaryhmittely (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)
Maa: Saksa
Sähköposti: vergabestelle@duesseldorf.de
Puhelin: +49 211-8996635
Internetosoite: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Tämän organisaation roolit:

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

8.1. ORG-7004

Virallinen nimi: Vergabekammer Westfalen
Rekisterinumero: 05515-03004-07
Postiosoite: Albrecht-Thaer-Straße 9
Postitoimipaikka: münster
Postinumero: 48147
Maaryhmittely (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Maa: Saksa
Sähköposti: vergabekammer@brms.nrw.de
Faksi: +49 2514112165
Internetosoite: <https://www.bezreg-muenster.de/kontaktseite-vergabekammer-westfalen>

Tämän organisaation roolit:

8.1. ORG-7005

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Puhelin: +49228996100

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: cf60fcde-1922-4f15-9f35-0c7363a1eedd - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 24/09/2026 11:13:21 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 662730-2026

EUVL S -lehden numero: 186/2026

Julkaisupäivä: 25/09/2026